

**Tabulka 4**  
**Table 4**

**Aktiva a pasiva**  
**Assets and Liabilities**

v mil. Kč  
CZK million

Ukazatel <i>Indicator</i>		Stav k / <i>As at</i>		Přírůstek/úbytek od počátku 1.čtvrtletí <i>Increase/decrease since beginning 1st quarter</i>
		31.12.2011 31 December 2011 1)	31.3.2012 31 March 2012	
Dlouhodobý nehmotný majetek (bez poskytnutých záloh) <i>Long-term intangible assets (excl. advances)</i>		1 030	990	32
Dlouhodobý hmotný majetek (bez poskytnutých záloh) <i>Long-term tangible assets (excl. advances)</i>		5 693	5 542	-168
Dlouhodobé a krátkodobé pohledávky, poskytnuté zálohy a časové rozlišení 2) <i>Long-term and short-term receivables, advances paid and accruals 2)</i>		37 844	34 250	-3 594
Pasiva <i>Liabilities</i>		68 905	57 793	-11 112
v tom incl.	Vlastní kapitál <i>Equity</i>	41 369	31 146	-10 223
	z toho fondy veřejného zdravotního pojištění <i>Public health insurance funds</i>	27 046	19 001	-8 045
	Dlouhodobé a krátkodobé závazky, přijaté zálohy a časové rozlišení 3) <i>Long-term and short-term payables, advances received and deferrals 3)</i>	27 305	26 517	-788

1) zpřesněné údaje  
1) *specified data*

2) zahrnují se i pohledávky za poskytovateli zdravotní péče  
2) *Receivables from health care providers*

3) zahrnují se i závazky vůči poskytovatelům zdravotní péče  
3) *Payables to health care providers*